

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1989-1990

22 JUNI 1990

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van Middenstand
van het begrotingsjaar 1990**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
LANDBOUW EN DE MIDDENSTAND (1)

UITGEBRACHT DOOR
DE HEER LEBRUN

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft ter vergadering van donderdag 14 juni 1990 de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Middenstand voor 1990 onderzocht.

Deze aangepaste administratieve begroting werd besproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Baldewijns.

A. — Vaste leden :

C.V.P. HH. Beerden, Cauwenberghs, Mevr. Kestelijn-Sierens, Nelis-Van Liedekerke, H. Van Looy.
P.S. HH. Gilles, Happart, Harmegnies (Y.), Janssens, Santkin.
S.P. HH. Baldewijns, Peuskens, Van Steenkiste.
P.V.V. HH. Decoster, Denys, Verberckmoes.
P.R.L. HH. Cornet d'Elzius, Hatzette.
P.S.C. HH. Antoine, Lebrun.
V.U. HH. Pillaert, Vanhorenbeek.
Ecolo/ Agalev H. Van Durme.

Zie :

5 / 26 - 1222 - 89 / 90 :

— N° 1 : Aangepaste administratieve begroting.

B. — Plaatsvervangers :

H. Desutter, Mevr. Merckx-Van Goey, HH. Moors, Olivier (M.), Steverlynck, Van Parys.
Mevr. Burgeon (C.), HH. Charlier (G.), De Raet, Leroy, Mayeur, Vancrombruggen.
HH. Gesquiére, Laridon, Peeters, Verheyden.
HH. Berben, Bril, Deswaene, Mahieu.
HH. Ducarme, Henrotin, Mundeleer.
HH. Beaufays, Gehlen, Laurent.
Mevr. Brepoels, Maes, H. Van Vaerenbergh.
HH. Cuyvers, Daras.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

22 JUIN 1990

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère des Classes moyennes de
l'année budgétaire 1990**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DE
L'AGRICULTURE ET DES CLASSES
MOYENNES (1)

PAR
M. LEBRUN

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné le budget administratif ajusté du Ministère des Classes moyennes pour 1990 au cours de sa réunion du jeudi 14 juin 1990.

Ce budget administratif ajusté a été examiné en réunion publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Baldewijns.

A. — Titulaires :

C.V.P. MM. Beerden, Cauwenberghs, Mmes Kestelijn-Sierens, Nelis-Van Liedekerke, M. Van Looy.
P.S. MM. Gilles, Happart, Harmegnies (Y.), Janssens, Santkin.
S.P. MM. Baldewijns, Peuskens, Van Steenkiste.
P.V.V. MM. Decoster, Denys, Verberckmoes.
P.R.L. MM. Cornet d'Elzius, Hatzette.
P.S.C. MM. Antoine, Lebrun.
V.U. MM. Pillaert, Vanhorenbeek.
Ecolo/ Agalev M. Van Durme.

Voir :

5 / 26 - 1222 - 89 / 90 :

— N° 1 : Budget administratif ajusté.

B. — Suppléants :

M. Desutter, Mme Merckx-Van Goey, MM. Moors, Olivier (M.), Steverlynck, Van Parys.
Mme Burgeon (C.), MM. Charlier (G.), De Raet, Leroy, Mayeur, Vancrombruggen.
MM. Gesquiére, Laridon, Peeters, Verheyden.
MM. Berben, Bril, Deswaene, Mahieu.
MM. Ducarme, Henrotin, Mundeleer.
MM. Beaufays, Gehlen, Laurent.
Mmes Brepoels, Maes, M. Van Vaerenbergh.
MM. Cuyvers, Daras.

De Staatssecretaris voor Middenstand en voor de Oorlogsslachtoffers hield een bondige uiteenzetting om de begrotingsaanpassing voor 1990 toe te lichten.

In 1989 bleven de bijkredieten ten opzichte van de aanvankelijke begroting van 7,2 miljard tot 13,6 miljoen beperkt. De begroting voor 1990 werd vastgesteld op 6 miljard 927 miljoen, zijnde een vermindering met 255 miljoen in vergelijking met de aangepaste begroting voor 1989. Deze vermindering is hoofdzakelijk het gevolg van de overdracht naar de Gewesten van de kredieten voor economische expansie, die 265,9 miljoen bedragen.

De voorliggende aangepaste administratieve begroting heeft betrekking op een extra vermindering met 38,5 miljoen, waardoor de kredieten tot 6 889,2 miljoen verminderd worden.

Enkele posten zijn gestegen. Zo werd de begroting voor de kinderbijslag met 57,4 miljoen verhoogd. De begroting van de Administratie voor de Economische Expansie werd op het stuk van de financiering van de lasten uit het verleden voor de textielsector, met 69,6 miljoen geïndexced. Ten slotte stijgen de personeelsuitgaven van het Algemeen Secretariaat en van de Administratie der Algemene Diensten met 900 000 frank. Voorts valt een daling met 166 miljoen te noteren als gevolg van de overdracht van het Waarborgfonds aan de Gewesten. Het totale bedrag van de kredietverminderingen, die het resultaat zijn van die aanpassingen, beloopt 38,5 miljoen.

Tot besluit verklaart de Staatssecretaris dat die budgettaire aanpassing vrijwel niets betekent in vergelijking met een begroting van 7 miljard en nog minder in vergelijking met de begroting van het sociaal statuut waar 100 miljard mee gemoeid is. Hij voegt eraan toe dat de begroting voor 1991, die thans in het Begrotingscomité behandeld wordt en weldra op het begrotingsconclaaf besproken zal worden, de Commissie in staat zal stellen een analyse met een geheel verschillende strekking te verrichten.

*
* * *

De budgettaire aanpassing lokt geen commentaar uit van de leden van de Commissie.

*
* * *

Het hierna opgenomen voorstel van gemotiveerde motie wordt aangenomen met 12 tegen 1 stem.

De Rapporteur,

M. LEBRUN

De Voorzitter,

E. BALDEWIJNS

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et aux Victimes de la Guerre fait un bref exposé destiné à clarifier l'ajustement budgétaire pour 1990.

En 1989, les crédits supplémentaires se limitaient à 13,6 millions par rapport au budget initial de 7,2 milliards. Le budget de 1990 a été arrêté à 6 milliards 927 millions, soit une diminution de 255 millions par rapport au budget ajusté de 1989, diminution provenant essentiellement du transfert des crédits de l'expansion économique aux Régions, s'élevant à 265,9 millions.

Le présent budget administratif ajusté porte sur une réduction supplémentaire de 38,5 millions, ce qui ramène les crédits à 6 889,2 millions.

Quelques postes sont en augmentation. Ainsi, le budget des allocations familiales est majoré de 57,4 millions. Le budget de l'Administration de l'Expansion Economique a été indexé de 69,6 millions, au niveau du financement des charges du passé pour le secteur textile. Enfin, les dépenses pour le personnel du Secrétariat Général et de l'Administration des Services Généraux sont augmentées de 900 000 francs. D'autre part, on enregistre une réduction budgétaire de 166 millions suite au transfert du Fonds de Garantie aux Régions. La diminution totale des crédits résultant de ces ajustements est de 38,5 millions.

Le Secrétaire d'Etat conclut en affirmant que cet ajustement budgétaire ne revêt aucune valeur significative par rapport à un budget de l'ordre de 7 milliards, et plus encore par rapport au budget du statut social qui est de l'ordre de 100 milliards. Il ajoute que le budget de 1991, qui est actuellement à l'examen au Comité du budget et qui sera bientôt discuté au clôture budgétaire, donnera à la Commission l'occasion d'effectuer une analyse d'une toute autre portée.

*
* * *

L'ajustement budgétaire ne suscite aucun commentaire de la part des Membres de la Commission.

*
* * *

La proposition de motion motivée telle qu'elle figure ci-après est adoptée par 12 voix contre 1.

Le Rapporteur,

M. LEBRUN

Le Président,

E. BALDEWIJNS

**VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE**

« De Kamer,

Gelet op artikel 10, §§ 1 en 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zoals gewijzigd door de wet van 28 juni 1989,

Gelet op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 en inzonderheid op artikel 1.01.2, § 2, van de wet van 11 december 1989 houdende de algemene uitgavenbegroting (Belgisch Staatsblad van 22 december 1989),

Gelet op het wetsontwerp houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990,

Mede gelet op de algemene toelichting (Stuk Kamer n° 5-1168/1-89/90) bij de aanpassing van de begroting van ontvangsten en uitgaven, die samen met de wetsontwerpen houdende aanpassing van de Rijksmiddeleen- en de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 aan de leden van de Wetgevende Kamers werd rondgedeeld, op het verslag over genoemde aanpassingen, dat namens de Kamercommissie voor de Begroting werd uitgebracht door de heer De Roo (Stuk Kamer n° 5/1 - 1169/2 - 89/90), en op de besprekking van genoemde aanpassingen in plenaire vergadering van de Kamer (Handelingen van 21 en 23 mei 1990):

1) *Stelt vast dat de, overeenkomstig het wetsontwerp houdende aanpassing van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990, aangepaste kredieten voor 5 programma's — met name 1 programma voor de werking van het kabinet, 2 bestaansmiddelenprogramma's en 2 activiteitenprogramma's — (van de 11 programma's van het Ministerie van Middenstand, die vervat zijn in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990), in de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Middenstand voor genoemd begrotingsjaar, die op 6 juni 1990 werd overgezonden aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof, volgens de economische classificatie zijn opgesplitst in basisallocaties;*

2) *Stelt vast dat de basisallocaties van de bestaansmiddelenprogramma's die betrekking hebben op de uitgaven bedoeld in artikel 1.01.2, § 1, 1°, van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting (personeelskredieten), overeenkomstig artikel 1.01.2, § 2, van genoemde wet en in afwijking van de artikelen 9, § 7, en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen de administratieve begroting van het Ministerie van Middenstand « onder en uitsluitend onder elkaar » kunnen worden herverdeeld tijdens het begrotingsjaar;*

3) *Oordeelt dat elke wijziging van de aangepaste administratieve begroting overeenkomstig voornoemd artikel 1.01.2, § 2, van de wet houdende de algemene*

**PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE
ADOPTEE PAR LA COMMISSION**

« La Chambre,

Vu l'article 10, §§ 1 et 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, tel qu'il a été modifié par la loi du 28 juin 1989,

Vu le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 et, en particulier, l'article 1.01.2, § 2, de la loi du 11 décembre 1989 contenant le budget général des dépenses (Moniteur belge du 22 décembre 1989),

Vu le projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990,

Vu notamment l'Exposé général (Doc. Chambre n° 5-1168/1-89/90) de l'ajustement du budget des recettes et des dépenses, qui a été distribué aux membres des Chambres législatives en même temps que les projets de loi ajustant le budget des Voies et Moyens et le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, le rapport relatif aux ajustements précités, qui a été fait au nom de la Commission du Budget de la Chambre par M. De Roo (Doc. Chambre n° 5/1 - 1169/2 - 89/90), et l'examen desdits ajustements en séance plénière de la Chambre (Annales des 21 et 23 mai 1990) :

1) *Constate que les crédits ajustés conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990, afférents à 5 programmes — à savoir 1 programme de fonctionnement du cabinet, 2 programmes de subsistance et 2 programmes d'activités — (sur les 11 programmes du Ministère des Classes moyennes, qui sont contenus dans le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990), sont ventilés en allocations de base conformément à la classification économique dans le budget administratif ajusté du Ministère des Classes moyennes pour la même année budgétaire, qui a été transmis aux Chambres législatives et à la Cour des comptes le 6 juin 1990;*

2) *Constate que les allocations de base des programmes de subsistance relatives aux dépenses visées à l'article 1.01.2, § 1^{er}, 1°, de la loi contenant le budget général des Dépenses (crédits de personnel), peuvent être redistribuées au cours de l'année budgétaire « uniquement entre elles » au sein du budget administratif du Ministère des Classes moyennes, et ce conformément à l'article 1.01.2, § 2, de la loi précitée et par dérogation aux articles 9, § 7, et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963;*

3) *Estime que toute modification du budget administratif ajusté, opérée conformément audit article 1.01.2, § 2, de la loi contenant le budget général des*

uitgavenbegroting, zoals elke wijziging van de overige basisallocaties die overeenkomstig de artikelen 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963 binnen de perken van elk van de kredieten voor de programma's geopend in de aangepaste algemene uitgavenbegroting gebeurt, aan de Wetgevende Kamers en aan het Rekenhof onverwijld dient te worden overgezonden;

4) *Herinnert eraan dat zij, telkens wanneer een herverdeling van de basisallocaties voor een activiteitsprogramma betrekking heeft op een bedrag van meer dan 50 miljoen frank of gelijktijdig op meer dan 15 % van de betrokken basisallocatie en op een bedrag van ten minste 5 miljoen frank, overeenkomstig de artikelen 9, § 7 en 10, § 4, van de wet van 28 juni 1963, binnen 15 dagen na overzending van de aldus gewijzigde administratieve begroting van het Ministerie van Middenstand, in een met redenen omklede motie zal verklaren of deze herverdeling al dan niet in overeenstemming is met de aangepaste algemene uitgavenbegroting;*

5) *Verklaart dat de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Middenstand in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van het wetsontwerp houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990. »*

dépenses doit être transmise sans délai aux Chambres législatives et à la Cour des comptes, comme toute modification des autres allocations de base qui, conformément à l'article 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, s'effectue dans les limites de chacun des crédits ouverts pour les programmes dans le budget général des dépenses ajusté;

4) *Rappelle que, conformément aux articles 9, § 7 et 10, § 4, de la loi du 28 juin 1963, chaque fois qu'une nouvelle ventilation des allocations de base pour un programme d'activités portera sur un montant de plus de 50 millions de francs ou à la fois sur plus de 15 % de l'allocation de base concernée et sur un montant d'au moins cinq millions de francs, elle déclarera par une motion motivée, dans les 15 jours de la transmission du budget administratif ainsi modifié du Ministère des Classes moyennes, que cette nouvelle ventilation est ou n'est pas conforme au budget général des dépenses ajusté;*

5) *Déclare que le budget administratif ajusté du Ministère des Classes moyennes est conforme au contenu et aux objectifs du projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990. »*